



Kesäkauden rukoushaasteita



Komityttö Partšin kylästä. Kuva: I. Popova / RKI

Kesällä sukukansojemme alueilla on paljon erilaisia tapahtumia. Myös seurakunnat järjestävät perheleirejä sekä erityistapahtumia nuorille. Näin tapahtuu Komissakin, missä paikalliset uskovat jo useana vuonna ovat järjestäneet leirejä. Rukoillaan, että omalla äidinkielellä kerrottu ilosanoma Vapahtajasta saavuttaisi paljon lapsia ja nuoria.

Kesä on erittäin hyvää aika tavata sukulaisia ja ystäviä, välittää heille omakielistä Sanaa. Myös raamatunkäännöstyö jatkuu kohdealueillamme. Raamatunkääntäjät luettavat työn alla olevia tekstejä ja näin testaavat sisällön ymmärrettävyyttä kylissä asuvien ihmisten parissa. Näissä tilanteissa monet ensimmäistä kertaa elämässään lukevat Raamattua omalla äidinkielellään.

Pyydänkin sinua rukoilemaan, että kuluva kesä voisi olla hedelmällistä aikaa sukukansojemme uskojille ja raamatunkäännöstyössä mukana oleville.

Siunattua kesäaikaa!

Anita Laakso
Raamatunkäännösinstituutti, Helsinki

Muista raamatunkäännöstyötä rukouksin!
Viite: suurin tarve 8390

Raamatunkäännösinstituutti, PL 272, 00531 Helsinki, puh. 09-7744350, E-mail info.fin@ibtnet.org, www.rki.fi, facebook

Saajan tilinumero Mottagarens kontonummer	IBAN NORDEA FI77 2065 1800 0179 11	VALITSE HALUAMASI KOHDE JA KÄYTÄ VIITENUMEROA																													
Saaja Mottagare	RAAMATUNKÄÄNNÖSINSTITUUTTI RY PL 272 00531 HELSINKI	Ersämordva Mokšamordva Komi Vienankarjala Livvi Udmurtti	<table border="0"> <tr> <td>3094</td> <td>Mari</td> <td>3078</td> <td>Komi-</td> </tr> <tr> <td>3104</td> <td>Vuorimari</td> <td>3081</td> <td>permjakki</td> </tr> <tr> <td>3052</td> <td>Hanti</td> <td>3010</td> <td>Yleiset</td> </tr> <tr> <td>3036</td> <td>Mansi</td> <td>3065</td> <td>Suurin</td> </tr> <tr> <td>3023</td> <td>Vepsä</td> <td>3133</td> <td>tarve</td> </tr> <tr> <td>3117</td> <td colspan="3">Kohdekielten raamattuäänitteet</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>8390</td> </tr> </table>	3094	Mari	3078	Komi-	3104	Vuorimari	3081	permjakki	3052	Hanti	3010	Yleiset	3036	Mansi	3065	Suurin	3023	Vepsä	3133	tarve	3117	Kohdekielten raamattuäänitteet						8390
3094	Mari	3078	Komi-																												
3104	Vuorimari	3081	permjakki																												
3052	Hanti	3010	Yleiset																												
3036	Mansi	3065	Suurin																												
3023	Vepsä	3133	tarve																												
3117	Kohdekielten raamattuäänitteet																														
			8390																												
TILISIIRTO GIRERING Maksajan nimi ja osoite Betalarens namn och adress Allekirjoitus Underskrift		Rahankeräyslupa no: POL-2015-8140. Saaja: Raamatunkäännösinstituutti ry. Luvan myöntäjä: Poliisihallitus, pvm: 17.09.2015, keräysaika: 1.1.2016–31.12.2017 käytettäväksi keräysaikana Venäjän alueen suomalais-ugrilaisien kielten raamatun- käännöstyöhön.																													
		Viitenro Ref.nr	Euro																												
Tilitä nro Från konto nr		Eräpäivä Förf.dag																													